

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

AGENCE DE REGULATION
DES TELECOMMUNICATIONS



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

TELECOMMUNICATIONS
REGULATORY BOARD

**DEMANDE DE CERTIFICAT D'ADMISSION
TEMPORAIRE**
*APPLICATION FOR A TEMPORARY ADMISSION
CERTIFICATE*

Timbre/Stamp

**A MONSIEUR LE DIRECTEUR GENERAL
DE L'AGENCE DE REGULATION DES
TELECOMMUNICATIONS**
*TO THE GENERAL MANAGER OF THE
TELECOMMUNICATIONS REGULATORY BOARD*

Je soussigné/I, the undersigned.....

Raison sociale/Corporate name.....

BP/POBox..... Tél..... E-mail.....

Registre de commerce n°..... contribuable n°.....

Trade register n° tax-payer's n°

Sollicite le certificat d'admission temporaire pour l'équipement terminal de :

Apply for a temporary admission certificate for the following terminal equipment:

Type..... Marque..... Version.....

Type Trade mark Version

Modèle/Model..... Dimension/ Size.....

Nom du fabricant..... Origine.....

Manufacturer's name Origin

Appellation commerciale/ Trade name.....

Domaine d'utilisation/Field of activity.....

Puissance/Power..... Capacité/Capacity.....

Fréquence..... Bande..... Rayon de couverture.....

Frequency Band Range of coverage

Autres/Others.....

Pour/For.....

Démonstration/Demonstration

Exposition/Exhibition

Utilisation temporaire/Temporary use

Objet/Subject:.....

Destination de l'équipement (lieu)/Equipment destination (location).....

Période/Period: du/from..... au/to.....

Veillez agréer, Monsieur le Directeur Général, l'assurance de ma parfaite considération./.

Yours sincerely,

Signature du Demandeur

Applicant's Signature

Pièces jointes : (voir au verso)

Enclosure: (see overleaf)

.....

DOSSIER

FILE

- Copie certifiée conforme de l'attestation d'inscription au registre du commerce et du crédit mobilier ;
Certified true copy of the certificate of registration in the trade and personal property credit register;
- Copie certifiée conforme de la carte de contribuable ;
Certified true copy of tax-payer card;
- Un récépissé de paiement des frais d'établissement par type de matériel délivré par l'Agence ;
A payment receipt of investment costs per type of equipment issued by the Board
- Copie de l'agrément du pays d'origine ou la déclaration de conformité du fabricant de l'équipement concerné ;
Copy of the agreement of the originating country or the manufacturer's compliance statement on the relevant equipment;
- L'indication du domaine d'emploi ;
Indication of field of activity;
- La notice d'exploitation et d'utilisation du matériel ;
Equipment operating instructions;
- Un jeu de schémas de principe avec notes explicatives de fonctionnement ;
A set of operating schematic diagrams accompanied with working explanatory notes;
- Les schémas électriques comprenant notamment un plan de câblage et une interface réseau ;
Circuit diagrams featuring mainly a wiring plan and a network interface;
- Les caractéristiques et spécifications du matériel employé (organes électriques, organes mécaniques, logiciel) faisant ressortir les normes utilisées ;
The characteristics and specifications of the components used (electrical organs, mechanical components, software) highlighting the underlying standards;
- Les copies des rapports d'essais relatifs à la compatibilité électromagnétique et à la sécurité ;
Copies of electromagnetic and security test reports;
- Architecture (schéma synoptique) de l'installation ;
Architecture (block diagram) of the equipment
- Trois (3) échantillons du petit matériel.
Three (3) samples of the expendable equipment

Il peut être demandé au requérant de produire et de procéder à l'installation de son équipement pour les besoins de tests et qui pourrait lui être restitué à l'issue des essais pratiqués.

For trial purposes, the applicant may be requested to produce and install his equipment that might be returned to him thereafter.